

doganali, dazju tas-sisa u VAT (ara l-Artikolu 215 tal-Kodiċi Doganali, moqri flimkien ma' l-Artikolu 217 tiegħu, l-Artikolu 454(2) u (3) tad-dispożizzjonijiet implementattivi fis-sehh dak iż-żmien, u l-Artikolu 7 tas-Sitt Direttiva)?

- (<sup>1</sup>) Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 30, 19.10.1992).
- (<sup>2</sup>) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/13/KEE tal-25 ta' Frar 1992 dwar l-arranġamenti ġenerali għall-prodotti soġġetti għad-dazju tas-sisa u dwar iż-żamma, ċaqliq u mmonitorjar ta' dan it-tip ta' prodotti (ĠU L 76, 23.3.1992, p. 1).
- (<sup>3</sup>) Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi [jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità] (ĠU L 111, 29.4.1999, p. 88).
- (<sup>4</sup>) Is-Sitt Direttiva tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (ĠU L 145, 13.6.1977, p. 1).

## Rikors ipprezentat fit-2 ta' Ġunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Franċiża

(Kawża C-241/08)

(2008/C 197/25)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

### Partijiet

**Rikorrenti:** Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: D. Recchia u J.-B. Laignelot, aġenti)

**Konvenuta:** Ir-Repubblika Franċiża

### Talbiet

— tikkonstata li billi m'adottatx il-miżuri legiżlattivi u regolamentari kollha neċessarji għat-traspożizzjoni b'mod korrett ta' l-Artikolu 6(2) u (3) tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE, tal-21 ta' Mejju 1992, dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (<sup>1</sup>), ir-Repubblika Franċiża naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht din id-direttiva;

— tikkundanna lir-Repubblika Franċiża għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

Il-Kummissjoni tqajjem żewġ ilmenti in sostenn tar-rikors tagħha bbażati fuq il-ksur ta' l-Artikolu 6(2) u ta' l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva 92/43/KEE (Direttiva "habitat"), rispettivament.

Permezz ta' l-ewwel ilment tagħha, ir-rikorrenti tinsisti fuq in-natura esplicita ta' l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva "habitat" li tip-projbbox kull deterjorament tal-habitats protetti. Għalhekk, l-introduzzjoni, fil-legiżlazzjoni nazzjonali, tal-kunċett ta' "effetti sinjifikattivi" sabiex l-applikazzjoni tad-dispożizzjoni ċitata iktar 'il fuq tiġi limitata għal ċerti attivitajiet umani, mhijiex iġġustifikata. Bl-istess mod, il-legiżlatur nazzjonali ma jistax jiddikjara b'mod assolut in-natura "li ma tfixkilx" ta' ċerti attivitajiet, bħall-kaċċa jew is-sajd, fir-rigward tas-siti "Natura 2000", anki jekk dawn huma eżerċitati temporanjament jew fil-kuntest tal-legiżlazzjoni nazzjonali fis-sehh.

Permezz tat-tieni ilment tagħha, il-Kummissjoni tirrileva l-ewwel nett li d-dispożizzjoni ta' l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva "habitat" tirrikjedi li kull pjan jew proġett li mhux marbut direttament ma' jew li ma hux mehtieg għat-tmexxija tas-sit għandu jkun suġġett għal evalwazzjoni xierqa hlief f'każijiet ta' interpretazzjoni stretta. Il-legiżlazzjoni tal-konvenuta hija problematika fid-dawl tad-dritt Komunitarju safejn hija tiddispensa sistematikament mill-proċedura ta' evalwazzjoni ta' l-implikazzjonijiet għall-ambjent ix-xogħlijiet jew żviluppi previsti bil-kuntratti "Natura 2000".

It-tieni nett, il-Kummissjoni tirrileva li, fid-dritt Franċiż, jeżistu proġetti li la jirrikjedu awtorizzazzjoni u lanqas approvazzjoni amministrattiva u li għaldaqstant jevitaw il-proċedura ta' evalwazzjoni. Issa whud minn dawn il-proġetti għandhom effetti sinjifikattivi fuq is-siti "Natura 2000" fid-dawl ta' l-għanijiet ta' harsien ta' l-ispeċi.

Skond il-Kummissjoni, il-legiżlazzjoni nazzjonali għandha fl-ahhar timponi fuq l-applikanti obbligu ċar li jipprovdu għal soluzzjonijiet alternattivi f'każ ta' evalwazzjonijiet negattivi ta' l-implikazzjonijiet ta' proġett jew ta' pjan ta' tmexxija għal tali sit.

(<sup>1</sup>) ĠU L 2006, p. 7.

## Rikors ipprezentat fit-12 ta' Ġunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika ta' Malta

(Kawża C-252/08)

(2008/C 197/26)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

### Partijiet

**Rikorrenti:** Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: L. Flynn u A. Alcover San Pedro, aġenti)

**Konvenuta:** Ir-Repubblika ta' Malta

**Talbiet**

- tiddikjara li, billi ma applikatx b'mod korrett id-Direttiva 2001/80/KE <sup>(1)</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2001 dwar il-limitazzjoni ta' l-emissjonijiet ta' certi tniġġis fl-arja minn impjanti kbar tal-kombustjoni (ĠU 2001 L 309, p. 1), (iktar 'il quddiem id-“Direttiva”) fir-rigward tat-thaddim ta' l-impjant ta' l-istim Phase One taċ-ċentrali elettrika ta' Delimara u taċ-ċentrali elettrika fil-Marsa, ir-Repubblika ta' Malta naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 4(1) flimkien ma' l-Anness IV A, l-Anness VI A u l-Anness VII A, u taht l-Artikolu 12 flimkien ma' l-Anness VIII A.2 ta' din id-direttiva;
- tikkundanna lir-Repubblika ta' Malta għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Il-Kummissjoni ssostni li l-impjant ta' l-istim Phase One taċ-ċentrali elettrika ta' Delimara ma josservax il-valuri limitu ta' emissjoni stabbiliti bid-direttiva għall-emissjonijiet ta' diossidu tal-kubrit, ossidi tan-nitroġenu u trab.

Hija ssostni wkoll li, fir-rigward kemm ta' l-impjant ta' l-istim Phase One taċ-ċentrali elettrika ta' Delimara kif ukoll taċ-ċentrali elettrika fil-Marsa, Malta naqset milli tikkonforma ruħha mal-htieġa ta' kejl kontinwu ta' konċentrazzjonijiet ta' diossidu tal-kubrit, ossidi tan-nitroġenu u trab skond l-Artikolu 12 u l-paragrafu 2 tal-Parti A ta' l-Anness VIII tad-direttiva.

<sup>(1)</sup> ĠU 2001 L 309, p. 1.

**Rikors ipprezentat fis-16 ta' Ġunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u ta' l-Irlanda ta' Fuq**

**(Kawża C-256/08)**

(2008/C 197/27)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: C. O'Reilly u M. Condou-Durande, aġenti)

*Konvenut:* Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u ta' l-Irlanda ta' Fuq

**Talbiet**

- tiddikjara li, billi naqas milli jadotta l-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex jikkonforma ruħu mad-Direttiva tal-Kunsill 2004/83/KE <sup>(1)</sup> tad-29 ta' April 2004 dwar livelli stabbiliti minimi għall-kwalifika u l-istat ta' ċittadini nazżjonali ta' pajjiżi terzi jew per-

soni mingħajr stat bhala refuġjati jew bhala persuni li nkella jehtieġu protezzjoni internazzjonali u l-kontenut tal-protezzjoni mogħtija jew, fi kwalunkwe każ, billi ma nnotifikathomx lill-Kummissjoni, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u ta' l-Irlanda ta' Fuq naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht id-Direttiva;

- tikkundanna lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u ta' l-Irlanda ta' Fuq għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva skada fl-10 ta' Ottubru 2006.

<sup>(1)</sup> ĠU L 304, p. 12.

**Rikors ipprezentat fl-20 ta' Ġunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika ta' Malta**

**(Kawża C-269/08)**

(2008/C 197/28)

Lingwa tal-kawża: Il-Malti

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: M. Condou-Durande u K. Xuereb, aġenti)

*Konvenuta:* Ir-Repubblika ta' Malta

**Talbiet**

- tiddikjara li, billi ma adottatx il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex tikkonforma ruħha mad-Direttiva tal-Kunsill 2004/83/KE <sup>(1)</sup> tad-29 ta' April 2004 dwar livelli stabbiliti minimi għall-kwalifika u l-istat ta' ċittadini nazżjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bhala refuġjati jew bhala persuni li nkella jehtieġu protezzjoni internazzjonali u l-kontenut tal-protezzjoni mogħtija jew, f'kull każ, billi ma nnotifikatx tali dispożizzjonijiet lilha, ir-Repubblika ta' Malta naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht id-direttiva;

- tikkundanna lir-Repubblika ta' Malta għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Il-perijodu li fih id-direttiva kellha tiġi trasposta skada fl-10 ta' Ottubru 2006.

<sup>(1)</sup> ĠU L 304, p. 12.